

**INYANDIKO YIFASHISHWA N'AKARERE  
MU KURWANYA "INDWARA ZITITABWAHO  
UKO BIKWIYE" HAMWE N'IZINDI ZITERWA  
N'UMWANDA MU RWANDA**

# IBIRIMO

IJAMBO RY'IBANZE	3
------------------	---

UKO IYI GAHUNDA IZAJYA IKORWA MU TURERE	4
---	---

1. Gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange	5
2. Gahunda yo gufata ikinini cy'inzoka muri buri mudugudu n'ishuri	7
3. Ikurikiranabikorwa (Supervision, Monitoring and evaluation)	9

UMUGEREKA	10
-----------	----

1. Indwara zititabwaho uko bikwiye n'iz'indiririzi zikunze kuboneka mu Rwanda	10
2. Urugero rw'ingaruka zituruka ku ndwara zititabwaho uko bikwiye nk'inzoka zo mu nda: Urugero rwo Kugwingira	10
3. Aho dushaka kugera mu mwaka wa 2024 mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye mu Rwanda	11
4. Abagize uruhare mu ngamba zigize gahunda nshya yo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye	12
5. Imbonerahamwe igaragaza inzego zizagira uruhare mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye	13
6. Inshingano za buri rwego mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'izituruka ku mwanda muri rusange	13
7. Imyiteguro ya ngombwa y'icyumweru cyahariwe gufata ikinini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda	20
8. Amakuru akenewe muri raporo y'ababonye inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange n'ababonye ikinini cy'inzoka	23

## IJAMBO RY'IBANZE

Mu Rwanda, Indwara zititabwaho uko bikwiye zibangamiye ubuzima bw'Abaturage. Izo ndwara zigizwe **n'inzoka zo mu nda** (runwa, mugugunnyi, munyunyuzi, ...), **bilariziyoze, amavunja, imidido** (bamwe bayita ibitimbo), **shishikara** (bamwe bita uruheri), **Trachoma** (Uburwayi bw'amaso bushobora kuvamo ubuhumyi), **ibisazi by'imbwa** (kurumwa n'imbwa) **n'ubumara bw'inzoka** (kurumwa n'inzoka)-reba umugereka No. 1. Izi ndwara zizahaza abazirwaye ndetse hari n'abo zihitana. Nk'inzoka zo mu nda na Bilariziyoze zibangamira imikurire y'abana ku buryo byongeraga umubare w'abarwara bwaki n'abagwingira kubera ko zituma ibyo umwana ariye bitamuyoboka (reba umugereka No. 2); imidido/ibitimbo na Trachoma itera ubuhumyi zitera ubumuga abazirwaye; ibisazi by'imbwa n'ubumara bw'inzoka nabyo bihitana benshi.

**Impamvu hagiyeho gahunda nshya yo kurwanya izi ndwara:** Usibye kurumwa n'imbwa n'inzoka, izindi muri izi ndwara ziterwa n'umwanda, bityo kuzirwanya bikaba bisaba ko umuntu wese abigiramo uruhare mu gukumira izo ndwara, uhareye mu muryango, isibo, umudugudu, amashuri, n'izindi nzego zose z'ibanze kugera ku karere, kugira ngo hirindwe kuzikwirakwiza cyangwa kuzihererekanya bityo zicike burundu.

Niyo mpamvu, mu rwego rwo kubakira ku byagezweho mu kurwanya izi ndwara tugamije kugera ku cyerekezo cy'u Rwanda cyo kuba **igihugu kitarangwamo 'indwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange'** (reba umugereka No. 3), Minisiteri y'ubuzima na minisiteri y'ubutegetsi bw'igihugu hamwe n'abafatanyabikorwa bafite aho bahuriye n'izi ndwara zititabwaho uko bikwiye (abashinzwe ibikorwa by'isuku n'isukura, gukwirakwiza amazi meza, ubuhinzi n'ubworozi, ibidukikije, uburezi) baturuka muri minisiteri 8, ibigo bya leta 8, abatumiwe bahagarariye uturere, imirenge, imidugudu, ibitaro, ibigo nderabuzima n'abandi bafatanyabikorwa bashyizeho gahunda nshya yo kurwanya izi ndwara izageza muri 2024 (reba umugereka No. 4).

**Uko gahunda izakora:** Iyi gahunda nshya ishingiyeye ku Mudugudu, isibo n'amashuri ikayoborwa n'akarere gafatanyije n'imirenge ikagize kugira ngo umuturage abe ipfundo ryo kurwanya izi ndwara. Iyi gahunda nshya **izibanda ku gutanga inyigisho no guha ubumenyi bukwiriye umuturage** ku buryo izi ndwara zandura, ingaruka ziterwa n'izi ndwara no **gushakira hamwe ibisubizo n'ingamba zishoboka iwacu (mu isibo, ku ishuri no mu mudugudu)** mu

kwirinda izi ndwara. **Ubumenyi kuri izi ndwara buzatuma abagize umuryango, isibo, umudugudu n'ishuri bafata kandi bashyire mu bikorwa ingamba kuko bazaba basobanukiwe impamvu zabyo.** Buri cyumweru mu nteko z'abaturage mu mudugudu n'akagari no ku ishuri bakazajya barebera hamwe aho bageze bashyira mu bikorwa ingamba bafashe maze banatange raporo y'abitabiriye izo nyigisho/ inama.

Ikindi kandi igikorwa cyo **gutanga ikinini cy'inzoka kizajya kiyoborwa n'umuyobozi w'umudugudu maze ikinini gitangwe n'abajyanama b'ubuzima muri buri mudugudu naho ku ishuri kizajya kiyoborwa n'umuyobozi w'ikigo cy'ishuri maze ibinini bitangwe n'uhagarariye buri shuri (Titulaire de classe).** Igikorwa cyo gutanga ikinini cy'inzoka mu mudugudu kizahuzwa no gupima imikurire y'abana. Iki gikorwa kizajya cyitwa **"Icyumweru cyahariwe gufata ikinini cy'inzoka no kurwanya indwara zituruka ku mwanda"**. (reba umugereka No. 5).

Iyi gahunda nshya ikaba iri mu cyerekezo 2019-2024 cyo kurwanya izi ndwara zititabwaho uko bikwiye -ahanini zikaba ziterwa n'umwanda. Nanone kandi ijyanye n'intego za minisiteri y'ubuzima (HSSP IV 2018-2024) zo kwegereza serivisi z'ubuzima abaturage hakubiyemo n'amakuru abafasha kwirinda indwara, igahuza n'intego za minisiteri y'ubutegetsi bw'igihugu aho isuku igomba kujya mu mihigo kugera ku rwego rw'umudugudu, n'intego z'igihugu muri rusange zigera muri 2024 (NST1), intego mpuzamahanga z'iterambere rirambye (SDGs) zijyanye no kwirinda ibyorezo bituruka kuri izi ndwara zititabwaho uko bikwiye ndetse no kugeza serivisi z'ubuzima kuri bose (UHC).

## UKO IYI GAHUNDA IZAJYA IKORWA MU TURERE

Minisiteri y'ubuzima ifatanyije n'izindi minisiteri n'abandi bafatanyabikorwa bazajya batanga umurongo rusange k'uturere mu ishyirwa mu bikorwa ry'iyi gahunda yo kurwanya izi ndwara ziterwa n'umwanda. Buri rwego rufite inshingano zihariye nk'uko zumvikanweho mu nama zitegura izi ngamba nshya. (reba umugereka No. 6).

Akarere niko kazajya gakora igenamigambi n'ikurikiranabikorwa ku bufatanye n'inzego z'ubuzima bayobora kuri buri rwego mu kurwanya no kurandura izi ndwara zititaweho n'iziterwa n'umwanda muri rusange. Ku mugereka hari inshingano za buri rwego nk'uko byemejwe n'abateguye iri genamigambi n'uturere twose mu nama yabahuje n'ikigo cy'igihugu gishinzwe ubuzima (RBC). Abayobozi b'ishami ry'ubuzima, uburezi, na farumasi ku karere na gahunda y'ikingira mu turere twose mu nama yabahuje n'ikigo cy'igihugu gishinzwe ubuzima (RBC)/

Agashami gashinzwe kurwanya izi ndwara zititabwaho uko bikwiye bifuje ko igenamigambi ryabo rya buri mwaka ritakwibanda gusa ku ndwara zititaweho ahubwo ko rizajya ryibanda ku ndwara zose ziterwa n’umwanda.

Hakazajya haba inama buri mezi 6 yo kurebera hamwe aho uturere tugeze dushyira mu bikorwa ingamba zo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n’iziterwa n’umwanda muri rusange ndetse no kwigiranaho hagati y’uturere. Bitewe n’uko buri karere kihariye mu mpamvu n’ibibazo bitera izi ndwara, igenamigambi rishobora kujya ritandukana akarere ku kandi. Ariko ibikorwa bidahinduka mu turere twose n’uko bizajya bikorwa nibyo biri muri iyi nyandiko: gahunda yo kwigisha ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n’iziterwa n’umwanda muri rusange, gahunda yo gutanga ikinini cy’inzoka mu mudugudu no mu bigo by’amashuri na gahunda y’ikurikiranabikorwa.

## 1. Gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n’iziterwa n’umwanda muri rusange

- **Iyi gahunda igamije iki?** Kubera ko indwara ziterwa n’umwanda abenshi baba batazi uko zandura n’ingaruka zitera, bituma abenshi badashyiraho ingamba zikomeye zo kuzirinda haba mu Muryango, mu Mudugudu, Ku ishuri, ku rusengero, n’ahandi hahurira abantu benshi. Niyo mpamvu usanga izi ndwara zishobora gukwirakwira cyane ndetse ntizicike mu Muryango cyangwa ahandi. Kubw’iyo mpamvu iyi gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye yiswe **“TUJYANEMO”** mu cyongereza aribyo twakwita **“Community Engagement”** kugira ngo buri wese agire uruhare mu gutanga ibitekerezo ku bitera indwara z’umwanda iwacu no ku ngamba zigomba gushyirwa mu bikorwa mu kurandura izi ndwara no kwirinda kuzikwirakwiza iwacu. Iyi gahunda izadufasha kugira ubumenyi buhagije ku ndwara ziterwa n’umwanda maze iwacu mu Muryango, mu Mudugudu, ku Ishuri n’ahandi twifatire ingamba zo guca izi ndwara aho buri wese azabigiramo uruhare ashya mu bikorwa ingamba zafashwe kugira ngo hatagira usigara agakomeza kuzikwirakwiza iwacu.
- **Inyigisho zizajya zitangwa kangahe?** Gahunda y’inyigisho zijyanye n’indwara zititabwaho uko bikwiye n’izindi ziterwa n’umwanda no **kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry’ingamba zafashwe** izajya ikorwa buri **cyumweru** kandi iyoborwe n’umuyobozi w’umudugudu naho mu mashuri izajya iyoborwa n’umuyobozi w’ikigo cy’ishuri. Naho ahantu hahurira abantu benshi (Insengero, amasoko, ku biro bya leta (Public offices), n’ahandi) inyigisho zizajya zibutswe abahateranira buri gihe bahahuriye kugira ngo kuzikurikiza bibe umuco.

- **Inyigisho zizajya zibanda ku ki?** Inyigisho zizajya zibanda ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi ziterwa n'umwanda zigaragara cyane mu karere, mu murenge, mu mudugudu no ku ishuri: uko zandura, ingaruka ziziturukaho n'uko zakwirindwa. Bitewe n'indwara ziterwa n'umwanda zibanze mu mudugudu, ku ishuri cyangwa ahandi hahurira abantu benshi (insengero, amasoko, ku biro bya leta (Public offices), n'ahandi), nyuma y'inyigisho zijyanye nindwara ziterwa n'umwanda abateranye bazajya baganira ku gitera izo ndwara aho hantu maze bashyireho ingamba n'igihe cyo kuzishyira mu bikorwa.
- **Amakuru ku ndwara ziterwa n'umwanda azajya aturuka he?** Amakuru y'inyongera n'andi y'ingenzi kuri buri ndwara azajya atangwa na minisiteri y'ubuzima binyuze mu Kigo cy'Igihugu Gishinzwe Ubuzima (RBC). Ariko ubuyobozi bw'akarere n'ubw'umurenge buzajya buhitamo ingingo zizajya zibandwaho mu gace runaka bitewe n'ikibazo cyihariye ku ndwara ziterwa n'umwanda hafite.
- **Ni nde uzajya utanga inyigisho?** Inyigisho zizajya zitangwa n'umujyanama w'ubuzima mu umudugudu naho mu ishuri zizajya zitangwa n'umwarimu ushinze buri shuri **ku munsu umwe ikigo cy'ishuri cyahisemo wo gutangaho inyigisho zo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi ziterwa n'umwanda** (ku mashuri ubundi buryo bubanogeye bushobora gukoreshwa muri buri shuri ku munsu umwe ikigo cy'ishuri cyahisemo wo gutangaho inyigisho). **Kuri buri kigo nderabuzima n'ibitaro hazajya hatangwa inyigisho kuri izi ndwara ku baje kwivuka zitangwe hakurikijwe uko gahunda ipanzwe.** Kandi nanone, **ahantu hahurira abantu benshi nko mu nsengero**, ku isoko, ku biro bya leta (Public offices), n'ahandi naho hazajya hatangwa izi nyigisho zitangwe **n'uhagarariye aho hantu** cyangwa undi watoranyijwe akoresheje inyandiko iriho ubutumwa bwatanze n'ubuyobozi bw'umudugudu, ubw'akagari, ubw'umurenge cyangwa ubw'akarere. Ahatangirwa inyigisho zo kurwanya izi ndwara ziterwa n'umwanda hagomba kuba intangarugero mu isuku (hakaboneka aho gukarabira n'isabune, umusarane usukuye, n'ibindi).
- **Raporo izajya itangwa ite mu mudugudu?** Raporo igaragaza umubare w'ababonye izo nyigisho cyangwa w'abitabiriye inama yo kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba zafashwe izajya **itangwa uwo munsu** ku mujyanama w'ubuzima nawe ayitange k'ukuriye abajyanama b'ubuzima mu kagari (CHWs Cell Coordinator) nawe akazajya ayitanga k'uhagarariye ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima ku kigo nderabuzima nawe akazajya ayiha Data Manager akayinjiza muri HMIS ku munsu ukurikiyeho (reba imiterere ya raporo ku mugereka w'ayi nyandiko). (reba umugereka No. 8).

- **Raporo izajya itangwa ite ku Ishuri?** Umuyobozi w'ishuri azajya atanga umubare w'ababonye izo nyigisho cyangwa w'abitabiriyi inama yo kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba zafashwe ku mujejanama w'ubuzima uri hafi y'aho ishuri rihereye. (reba umugereka No. 8).
- **Raporo izajya itangwa ite ahantu hahurira abantu benshi?** Umubare w'ababonye ubutumwa uzajya uhabwa ushinze ubuzima (urugero nk'umujyanama w'ubuzima) cyangwa undi ubifite mu nshingano ku rwego rw'ubuyobozi bumwegereye maze nawe awushyikirize ushinze ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima ku Ikigo nderabuzima kugira ngo bawinjize muri HMIS ku munsu ukurikiye. (reba umugereka No. 8).

## 2. Gahunda yo gufata ikini cy'inzoka muri buri mudugudu n'ishuri

- **Inyito y'iyi gahunda n'inshuro izajya iba mu mwaka?** Izitwa **"Icyumweru cyahariwe gufata ikini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda"**. Iki cyumweru kizajya kiba kabiri mu mwaka, mu cyumweru cya 3 cya Gashyantare n'icyumweru cya 3 cya Nzeri uhereye ku munsu wa mbere kugera ku munsu wo ku cyumweru. Mu turere twazahajwe n'inzoka, icyo cyumweru kizajya kiba bwa gatatu mu kwezi kwa Kamena mu cyumweru cya 3.
- **Kuki twafata ikini cy'inzoka icyarimwe kandi tutipimishije ngo tumenye ko tuzirwaye?** Kubera ko inzoka zo mu nda ziganje mu Rwanda, gupima buri muntu ntibyakoroha. Ikindi kandi ushobora gupima umuntu ukamuburamo inzoka bitewe n'uko afite nkeya. Niyo mpamvu gufatira ikini icyarimwe mu Muryango, mu Mudugudu cyangwa ku Ishuri bituma inzoka zipfa kuburyo kwandura inzoka bigabanyuka cyane igihe hubahirijwe ingamba z'isuku. Haramutse hari utafashe ikini kandi azirwaye maze ntagire isuku ikwiriye ashobora kwanduza abafashe ibinini. Ikinini cy'inzoka nta ngaruka gitera n'yo wagifata utazirwaye. Niyo mpamvu twese dushishikarizwa gufata ikini cy'inzoka cyane cyane mu Turere twibasiye n'inzoka cyane.
- **Ni nde ushinze kuyitegura?** Imyiteguro yose izajya ikorwa ku nzego zose z'ibanze igendeye ku mabwiriza yatanze n'akarere. (reba umugereka No. 7).
- **Iyi gahunda ishobora guhuzwa n'izihe gahunda zindi?** Mu mudugudu, iyi gahunda izahuzwa na gahunda yo gupima imukirire y'abana bari munsu y'imyaka 5 kugirango habashe kuboneka abana benshi bapimwa imukirire. Ikindi kandi iyi gahunda ishobora guhuzwa n'inteko y'abaturage kugira ngo kubufatanye bwa benshi haganirwe ku buryo izi ndwara zandura n'ingamba zo kuzirandura mu mudugudu.

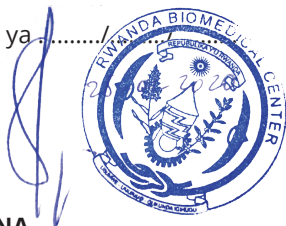
- **Ni bande barebwa n'iyi gahunda?** Ni abantu bose. Guhurira hamwe bizajya bifasha kwiga ku ndwara ziterwa n'umwanda no kuzifatira ingamba iwacu. Ibinini bizafatwa n'abana kuva ku mwaka 1 kugeza ku myaka 15 bizakomeza gutangwa na minisiteri y'ubuzima ifatanyije n'abaterankunga bayo. Ibinini ku bantu bakuru bishobora kuboneka ku bufatanye bw'akarere n'abafatanyabikorwa bako nabyo bizajya bitangirwa mu mudugudu mu cyumweru cyahariwe gufata ikinini cy'inzoka. Aho abantu bakuru batazabasha guhabwa ikinini muri rusange bazajya bashishikarizwa kwipimisha inzoka no gufata ikinini kwa muganga.
- **Iyi gahunda izajya ibera he kandi iyoborwe na nde?** Gahunda yo gufata ikinini cy'inzoka izajya iyoborwa n'umuyobozi w'umudugudu, ibere aho basanzwe bakorera inama mu mudugudu naho mu ashuri izajya iyoborwa n'umuyobozi w'ikigo cy'ishuri ibere muri buri shuri.
- **Ni ibiki bikenewe ahazajya habera iyi gahunda?** Ahazajya hatangirwa ibinini (aho umudugudu ukorera inama cyangwa ku ishuri ku bana biga) hazajya hashyirwa **amazi yo gukaraba n'isabune** kugira ngo twimakaze umuco wo gukaraba intoki mu kwirinda indwara.
- **Ibinini bizajya bigera mu mudugudu no ku ishuri gute?** Abajyanama b'ubuzima bazajya bafata ibinini ku kigo nderabuzima mu gihe cy'inama yabo ya buri kwezi. Bazajya bafatira abantu bagize umudugudu wabo n'ishuri riri mu mudugudu baherereyemo. Ikigo cy'ishuri kizajya gihabwa imiti n'umujyanama w'ubuzima ucyegereye.
- **Inyigisho mbere yo gutanga ikinini:** Mbere yo gutanga ikinini cy'inzoka hazajya hatangwa inyigisho zigaragaraza uko zandura, ingaruka ziziturukaho n'uko zakwirindwa maze banaganire ku ngamba buri wese afashe kugira ngo tutazakomeza kwandura no kwanduzanya.
- **Ikinini cy'inzoka kizajya gitangwa na nde?** Ni abajyanama b'ubuzima mu mudugudu naho mu ishuri kizajya gitangwa n'umwarimu ushinze buri shuri (Titulaire de Classe) mu cyumweru cyahariwe gufata ikinini cy'inzoka.
- **Raporo izajya itangwa ni iyihe kandi izajya itangwa na nde?** Umubare w'abafashe ikinini cy'inzoka, Umubare w'abagize ibimenyetso nyuma yo gufata ikinini, n'umubare w'abahawe **inyigisho** mbere yo kugifata uzajya **utangwa uwo muni** ku mujyanama w'ubuzima nawe awutange k'ukuriye abajyanama b'ubuzima mu kagari (CHWs Cell Coordinator) nawe akazajya awutanga k'uhagarariye ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima ku kigo nderabuzima nawe akazajya awuha data manager akawinjiza muri HMIS ku muni ukurikiyeho mu gitondo mbere ya 8h00 (bizafasha umurenge, akarere na minisiteri y'ubuzima kureba ahagomba gushyirwa imbaraga z'inyongera). Umuyobozi w'ishuri azajya atanga raporo ku mujyanama w'ubuzima wegereye Ishuri buri muni. *(reba umugereka No. 8).*
- **Amakuru y'inyongera azajya atangwa na nde?** Azajya atangwa bitewe n'urwego akeneweho. Hari azajya atangwa n'ikigo cy'igihugu gishinzwe ubuzima (RBC) kiyaha akarere, hari azatangwa n'akarere kayaha imirenge, no gukomeza kugera ku mudugudu.



### 3. Ikurikiranabikorwa (Supervision, Monitoring and evaluation)

- **Guhuza ikurikiranabikorwa ku karere, mu murenge n'ibitaro:** Ikurikiranabikorwa ku nzego zose rizajya rihuzwa n'ibindi bikorwa bisanzwe bikorwa kuri buri rwego kugira ngo hakoreshe neza amafaranga ahari (urugero: ikurikiranabikorwa ry'isuku, ubuzima, ibibazo bibangamiye imibereho myiza y'abaturage (Human Security Issues), uburezi, imiti, n'ibindi).
- **Guhuza ikurikiranabikorwa ku kigo nderabuzima:** Ku kigo nderabuzima, ikurikiranabikorwa rizajya rihuzwa n'ibikorwa bisanzwe byo gukingira n'ibindi bakorerwa mu mudugudu no mu mashuri. Ikigo nderabuzima kidafite amafaranga y'ibyo bikorwa kizajya gikoresha ku yo kinjiza mu bikorwa by'ubuvuzi gikora hagendewe ku mategeko yo gucunga imari kigenderaho kugira ngo gikore inshingano gishinzwe zo kubungabunga ubuzima.
- **Itangizwa n'ikurikiranabikorwa ry'iyi gahunda:** Inama z'itangizabikorwa n'ikurikiranabikorwa mu kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba zo kurwanya izi ndwara zizajya zihuzwa n'izisanzwe ziba kuri buri rwego (Inteko z'abaturage ku mudugudu, n'akagari; inama ihuza abajyanama b'ubuzima buri kwezi; inama y'imiyoborere ibera ku murenge n'akarere buri wa mbere (Management meeting); inama mpuzabikorwa y'ubuzima ya buri kwezi ibera ku bitaro cyangwa ku karere (coordination meeting), Inama ya buri kwezi ihuza abagize DHMT ku karere, inama y'imiyoborere ibera ku karere buri kwezi igatumirwamo n'imirenge (Management meeting), Inama ya JOC ibera ku murenge n'akarere n'izindi.
- **Ikizibandwaho mu ikurikiranabikorwa:** Mu ikurikiranabikorwa, hazajya harebwa niba abaturage bafite ubumenyi bukwiriye mu kwirinda indwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange, banarebe niba ingamba biyemeza mu mudugudu cyangwa ku ishuri bazishyira mu bikorwa, niba batanga imibare y'abitabira inama za buri cyumweru zigamije gutanga inyigisho kuri izi ndwara no kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba baba bifatiye, uko igikorwa cyo gutanga ibinini gikorwa, n'ibindi.

Bikorewe i Kigali, tariki ya .....



**Dr. Sabin NSANZIMANA**

**Umuyobozi Mukuru w'Ikigo cy'Igihugu Gishinzwe Ubuzima (RBC)**



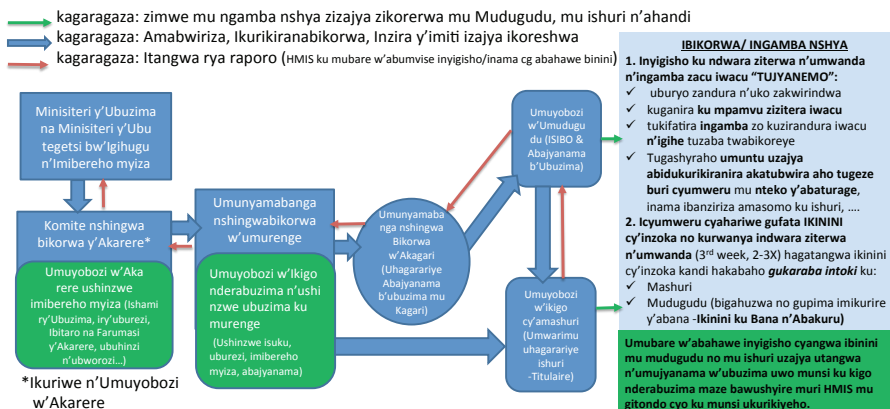
### 3. Aho dushaka kugera mu mwaka wa 2024 mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye mu Rwanda

Aho dushaka kugera mu kuzurwanya	Indwara (NTDs)	Umwaka	Ikizabiga-ragaza	Ingamba
Kurandura zimwe mu ndwara zititabwaho uko bikwiye (Elimination as a public Health problem)	Indwara y'umusinziro (Trypano)	2021	Amakuru y'ubuvuzi cg ay'ubushakashatsi n'Icyemezo cya OMS	Gupima, kuvura n'ikurikiranandwara rishingiye mu mudugudu no ko bigo by'ubuvuzi (Community and health facility-based screening, treatment and Surveillance)
	Ibinyoro (Yaws)	2021		
	Onchocerciasis	2022		
	Ibibembe (Leprosy)	2022		
	Imidido ya filaria	2023		
	Uburwayi bw'amaso (Trachoma)	2024		
	Bilariziyoze	2024		
Kurandura imidido mu Turere twibasiwe havurwa neza abarwaye ku kigero cya 95% (abatavurwa bakaba <1%)	Imidido/ Ibitimbo	2024	Amakuru y'ubuvuzi cg ay'ubushakashatsi	<p>1. Guha Akarere ubumenyi n'ubushobozi bwo kurwanya izi ndwara mu buryo burambye n'imikoranire n'izindi nzego/amashami bireba</p> <p>2. Guha abaturage ubumenyi bakifatira ingamba zo kurandura izi ndwara iwabo -"Tujyanemo/ Community engagement"</p> <p>3. Kongeera umubare w'abababw ibinini by'inzoka n'inshuro babibabwa (n'abantu bakuru)</p>
Kugabanyaho imfu 100% by'abapfaga bose (Nta mfu)	Ibisazi by'imbwa	2024		
Kugabanyaho uburwayi 25% by'abarwaraga bose	Shishikara/ Uruheri	2024		
Kugabanyaho imfu n'abarwayi 50% by'abapfaga n'abarwaraga	Ubumara bw'inzoka	2024		
Kugabanyaho uburwayi 25% by'abarwaraga bose	Taenia yo mu bwonko n'iyi mu nda	2024		
Kugabanyaho uburwayi 20% by'abarwaraga bose	Amavunja	2024		
Kugabanyaho umubare w'abarwaye inzoka zo mu nda ukajya muni ya 20 mu bantu 100	Inzoka zo mu nda	2024		

#### 4. Abagize uruhare mu ngamba zigize gahunda nshya yo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye

No	Abayigizemo uruhare ku rwego rwa za Minisiteri n'Ibigo bya Leta	No	Abayigizemo uruhare ku rwego rw'Inzego z'Ibanze	No	Abayigizemo uruhare ku rwego rw'Abaterankunga n'abandi bafatanyabikorwa
1	MoH/RBC (Env. H, MOPD, MCCH, NCDs, RHCC, NRL, MPPD)	1	Uturere: Rusizi, Rubavu, Burera na Gasabo (Abashinzwe Ubuzima n'Uburezi)		
2	MINAGRI	2	Ibitaro: Gisenyi, Gihundwe, Mibilizi, Kinihira, Byumba, Kibagabaga, Bushenge, CHUB, RMH, King Faycal	1	WHO
3	MINALOC				
4	MIGEPROF				
5	MINEDUC	3	Imirenge: Kinoni/Burera na Nyamyumba/Rubavu	2	UNHCR
6	MIDMAR (Ubu yabaye MINEMA)				
7	MININFRA	4	Ibigo nderabuzima: Bugarama/Rusizi na Remera/Gasabo	3	WFP
8	MoEnv				
9	RWFA	5	Umuyobozi w'Umudugudu n'Abajyanama b'Ubuzima: Bugarama/Rusizi na Kimironko/Gasabo	4	World Vision
10	REMA			5	World Relief
11	RDB				
12	RAB	6	Abarimu bo mu mashuri abanza: Kimironko/Gasabo na Bugarama/Rusizi	6	FAO
13	REB				
14	NECD Program	7	Abayobozi b'amashuri y'Ubuzima n'ay'Uburezi mu Turere twose, Pharmacy y'Akarere n'Abashinzwe ikingira mu bitaro byose bitabiriye inama ku ngamba nshya banategura igenamigambi ryo kurwanya izi ndwara iwabo.	7	SFH
15	WASAC			8	Sole and Heart Action
16	UR (University of Rwanda)				

## 5. Imbonerahamwe igaragaza inzego zizagira uruhare mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye



## 6. Inshingano za buri rwego mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'izituruka ku mwanda muri rusange

### i. Ku rwego rwa minisiteri

Utanga umurongo: Umuyobozi w'Ishami rishinzwe gukumira no kurwanya indwara zandura mu kigo cy'igihugu gishinzwe ubuzima (Institute of HIV/AIDS, Diseases Prevention and Control Department).

Ukurikirana hafi ibikorwa byo kurwanya izi ndwara:

1. Umuyobozi w'agashyamba gashinzwe kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi z'indirizi mu kigo cy'igihugu gishinzwe ubuzima (RBC)
  2. Umuyobozi ushinze ubuzima mu bidukijije (Environmental health specialist) muri minisiteri y'ubuzima
  3. Umukozi ushinze igenamigambi n'imihigo (In-charge of Planning and Imihigo specialist) muri minisiteri y'ubutegetsi bw'igihugu
- Gushyiraho amabwiriza no gukurikirana ishyirwa mubikorwa ryayo mu turere
  - Gukora, gukwirakwiza no gusangiza uturere ubutumwa bw'igenzi bujyanye no kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi ziterwa n'umwanda muri rusange

- Gukora no gusangiza uturere inyandiko y'ikurikiranabikorwa byo kurwanya izi ndwara
- Gukora ikurikiranabikorwa (monitoring supervision) mu turere
- Gutanga ibikenewe mu gufasha uturere gushyira mu bikorwa udushya n'ibindi bikorwa biri mu igenamigambi ry'akarere mu kurwanya izi ndwara
- Guhuza ibikorwa by'abafatanyabikorwa n'abaterankunga mu by'ubuzima bakorera mu karere mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi ndwara ziterwa n'umwanda muri rusange.

## ***ii. Ku rwego rw'akarere***

**Utanga umurongo:** Umuyobozi wungirije w'akarere ushinze imibereho myiza **Ukurikiranira hafi ibikorwa byo kurwanya izi ndwara:** Umuyobozi w'ishami ry'ubuzima mu karere akungirizwa n'umukozi w'akarere ushinze guteza imbere ubuzima no gukumira indwara.

- Gutegura, kuyobora ishyirwa mu bikorwa rya gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange na gahunda yo gufata ikini cy'inzoka
- Gutegura ubutumwa butangwa mu buryo buhoraho ahahurira abantu benshi (insengero, amasoko, n'ahandi) butanga ubumenyi kuri izi ndwara no kuzirinda uherye aho bahuriye
- Gukora ikurikiranabikorwa (monitoring supervision) mu mirengano mu mashuri
- Gutegura no gushyira mu bikorwa itangizwa (Launching event) rya gahunda y'icyumweru cyahariwe gufata ikini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda mu karere, hibandwa ku mirengano ufite inzoka nyinshi.
- Gukurikirana imibare y'abitabira inyigisho zo kuzirwanya n'imibare y'abazirwaye. hagatangwa inama ku mirengano zifasha kurushaho kurwanya izi ndwara.
- Gushyiraho ubushobozi bwo kugura ibinini by'inzoka ku bantu bakuru ku bufatanye n'ibitaro, amavuriro yigenga n'abafatanyabikorwa b'akarere (e.g. JADF) n'abandi baterankunga.
- Gukora campagne yo gupima no kuvura abarwaye indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi zituruka ku mwanda mu mirengano yibasiwe cyane, ku bufatanye n'ibitaro, amavuriro yigenga n'abafatanyabikorwa b'akarere (e.g. JADF) n'abandi baterankunga.

## ***iii. Ku rwego rw'ibitaro***

**Utanga umurongo:** Umuyobozi mukuru w'ibitaro  
**Ukurikiranira hafi ibikorwa byo kurwanya izi ndwara:** Umukozi w'ibitaro:

ushinzwe ubuzima rusange no gukurikirana ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima mu bitaro (In-charge of community health) akarebererwa n'ushinzwe ikurikiranabikorwa ku bitaro (in-charge of M&E)

- Gukorana bya bugufi n'akarere mu gupanga no gushyira mu bikorwa gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange na gahunda yo gufata ikinini cy'inzoka
- Gukorana bya bugufi n'ubuyobozi bw'akarere mu gukora ikurikiranabikorwa no gukurikirana ko imiti itangwa hakurikijwe amabwiriza muri gahunda yo gufata ikinini cy'inzoka mu mashuri no mu umudugudu
- Kugenzura imibare ya buri cyumweru y'abitabira inyigisho zo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange no kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba zafashwe. Iyo mibare igomba kujya ihabwa akarere kugira ngo barebe ahari intege nke kugira ngo hongerwemo imbaraga zikwiriye.
- Gukorana n'akarere mu gukora campagne yo gupima no kuvura abarwaye indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi zituruka ku mwanda mu mirengye yibasiwe cyane.

#### ***iv. Ku rwego rw'umurenge***

**Utanga umurongo:** Umunyamabanga nshingwabikorwa w'umurenge

**Ukurikiranira hafi ibikorwa byo kurwanya izi ndwara: Umukozi w'umurenge ushinzwe ubuzima ku murengi, mu gihe adahari byakorwa n'ushinzwe imibereho myiza y'abaturage.**

- Gutegura, kuyobora ishyirwa mu bikorwa rya gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange na gahunda yo gufata ikinini cy'inzoka ku rwego rw'umurengi
- Gutegura inyigisho zitangwa mu buryo buhoraho ahahurira abantu benshi (insengero, amasoko, umuganda, n'ahandi) kuri izi ndwara no kuzirinda uhereye ahongaho bahuriye
- Gukora ikurikiranabikorwa (monitoring supervision) mu tugari no mu mashuri
- Gutegura no gushyira mu bikorwa itangizwa (Launching event) rya gahunda y'icyumweru cyahariwe gufata ikinini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda mu murengi, hibandwa ku mudugudu ufite inzoka nyinshi.
- Gukurikirana imibare y'abitabira inyigisho zo kuzirwanya n'imibare y'abazirwaye, hagatangwa inama ku tugari zifasha kurushaho kurwanya izi ndwara.
- Gukora campagne yo gupima no kuvura abarwaye indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi zituruka ku mwanda mu midugudu yibasiwe cyane, ku bufatanye n'ikigo nderabuzima n'andi mavuriro yigenga.

## ***v. Ku rwego rw'lkigo nderabuzima***

**Utanga umurongo:** Umuyobozi w'lkigo nderabuzima

**Ukurikiranira hafi ibikorwa byo kurwanya izi ndwara:** Umukozi w'ikigo nderabuzima ufite mu nshingano ze ubuzima rusange (Community environmental & Hygiene officer)

- Gukorana bya bugufi n'umurenge mu gutegura no gushyira mu bikorwa gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange na gahunda yo gufata ikini cy'inzoka
- Gutanga inyigisho zigenewe abaje kwivuka buri gitondo (no mu yandi masaha uko mubona bikenewe) ku ndwara ziterwa n'umwanda n'ingaruka ziteza n'uko zakwirindwa. Buri kigo nderabuzima n'ibitaro bigomba kuba intangarugero mu isuku (hakaboneka aho gukarabira n'isabune ukinjira no ku musarane, umusarane usukuye, n'ahandi).
- Kugenzura imibare ya buri cyumweru y'abitabira inyigisho zo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange no kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba zafashwe. Iyo mibare igomba kujya ihabwa Umurenge kugira ngo barebe ahari intege nke kugira ngo hongerwemo imbaraga zikwiriye.
- Mu mikoranire ya bugufi n'umurenge, mukorana inama n'abarimu mukabasobanurira uko batanga ibinini by'inzoka ku banyeshuri (buri gihe cyose mubonye ko ari ubwa mbere bagiye kubikora)
- Gutanga ibinini by'inzoka ku bajyanama b'ubuzima hakiri kare (ku mpera z'ukwezi kubanziriza ukuzakorwamo itangwa ry'ibinini)
- Kubika neza imiti yasigaye ikazakoresheka ubutaha no gutanga raporo yayo muri eLMS
- Mu mikoranire ya bugufi n'umurenge, mukore ikurikiranabikorwa no gukurikirana ko imiti itangwa hakurikijwe amabwiriza muri gahunda yo gufata ikini cy'inzoka mu mashuri no mu mudugudu
- Gukusanya, guteranya no kwinjiza muri HMIS buri munsu imibare yo ku kigo nderabuzima no mu tugari twose **y'abitabiriyemo inyigisho** no kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba zafashwe mu kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye.
- Gukusanya, guteranya no kwinjiza muri HMIS buri munsu imibare yo mu tugari twose y'abahawe ibinini mu mashuri no mu mudugudu
- Gukorana n'umurenge mu gukora campagne yo gutanga ubutumwa, gupima no kuvura abarwaye indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi zituruka ku mwanda mu mirengire yibasiye cyane.



**Icyotonderwa:** Imiti yasigaye nyumwa y'icyumweru cyahariwe gufata ikini cy'inzoka ikoresheya gusa ku bacikanwe mukabibwira umuyobozi w'ishami ry'ubuzima ku karere kandi imibare mukayishyira muri HMIS ku taliki mwatangiyeho iyo miti. Ntibyemewe kugurisha iyo miti mu buvuzi bw'abarwayi basanzwe –mukoresheya imiti muba mwaranguye.

## **vi. Ku rwego rw'akagari**

**Utanga umurongo:** Umunyamabanga nshingwabikorwa w'akagari

**Ukurikiranira hafi ibikorwa byo kurwanya izi ndwara:** Umukozi w'akagari ushinzwe iterambere

- Gutegura no kuyobora ishyirwa mu bikorwa rya gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange na gahunda yo gufata ikini cy'inzoka ku rwego rw'akagari
- Gukora ikurikiranabikorwa (monitoring and supervision) mu midugudu no mu mashuri ari mu kagari
- Gutegura no gushyira mu bikorwa itangizwa (Launching event) rya gahunda y'icyumweru cyahariwe gufata ikini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda mu kagari, hibandwa ku mudugudu ufite inzoka nyinshi.
- Mu gihe cy'iteko y'abaturage, niba bitarakorwa cyangwa bikaba bimaze nk'amezi 2 bikozwe, saba umujyanama gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'izituruka ku mwanda ziganje mu gace k'iwanyu (mwakura amakuru ku ivuriro): uko zandura, ingaruka zitera n'uko zakwirindwa
- Rebera hamwe n'abaturage bitabiriye iteko icyaba gitara izo ndwara aho mutuye hanyuma muganire ku ngamba muriyemeza gushyira mu bikorwa kugira ngo izo ndwara muzirandure
- Buri cyumweru, mu nteko y'abaturage cyangwa se mu gihe cy'izindi nama niba bikwiriye, mufate akanya murebere hamwe aho mugeze mushyira mu bikorwa ingamba mwiyeje ubushize, maze mwongere mwihe izindi ntego zo kunoza ibitarakozwe no kwishyiriraho izindi ngamba nshya aho biri ngombwa kugira ngo murandure indwara zititabwaho uko bikwiye n'izituruka ku mwanda.
- Umujyanama w'ubuzima ukuriye abajyanama b'ubuzima mu kagari (CHWs Cell coordinator) agomba gukusanya no guteranya imibare ivuye mu midugudu yose y'akagari **y'abitabiriye inyigisho n'abahawe ibinini by'inzoka** haba mu mashuri cyangwa mu mudugudu. Iyo imibare agomba kurara ayihaye ushinze abajyanama b'ubuzima ku kigo nderabuzima akoresheje ubutumwa bugufi cyangwa kumuhamagara.

## ***vii. Ku rwego rw'umuyobozi w'umudugudu n'umuyobozi w'ikigo cy'ishuri***

- Gutegura no kuyobora ishyirwa mu bikorwa rya gahunda yo gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange na gahunda yo gufata ikinini cy'inzoka ku rwego rw'umudugudu
- Gutanga inyigisho mu buryo buhoraho ahahurira abantu benshi (insengero, amasoko, umuganda, n'ahandi) kuri izi ndwara no kuzirinda uhereye ahongaho bahuriye
- Gukangurira abaturatione hakubiyemo n'abagabo kwitabira inama y'inteko y'abaturatione kugira ngo muganire ingamba zo kurwanya indwara zititabwaho uko bikwiye
- Gukangurira abantu kwitabira icyumweru cyahariwe gufata ikinini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda muri rusange : bazana abana kubahesha ikinini cy'inzoka no kubapimisha uburebure ari nako muganira ku ngamba zo kwirinda kwandura inzoka. Naho mu ishuri buri mwarimu uhagarariye ishuri (Titulaire de classe) niwe uzajya uha ikinini abana bo mu ishuri akuriye anabahe inyigisho zo kwirinda kwandura.
- Mu mudugudu-gusura ingo cyangwa ku ishuri-gusura amashuri cyangwa abanyeshuri bagira umwanda kugira ngo mubakangurire kongera isuku mu kwirinda indwara zititabwaho uko bikwiye n'izindi.
- Mu gihe cy'inteko y'abaturatione mu mudugudu cyangwa cy'inama zibanziriza amasomo ku ishuri, niba bitarakorwa cyangwa bikaba bimaze nk'ukwezi 1 bikoze, saba umujyanama w'ubuzima cyangwa umwarimu gutanga inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'izituruka ku mwanda ziganje mu gace k'iwanyu (mwakura amakuru ku ivuriro): uko zandura, ingaruka zitera n'uko zakwirindwa
- Rebera hamwe n'abaturatione cyangwa abanyeshuri bitabiriye inteko/inama icyaba gitera izo ndwara mu mudugudu cyangwa aho ku ishuri hanyuma muganire ku ngamba n'igihe mwihaye ngo muzishyire mu bikorwa kugira ngo izo ndwara muzirandure.
- Gukurikirana ishyirwa mu bikorwa ry'izo ngamba muzajya mwumvikana n'abaturatione cyangwa abanyeshuri uwo babishinga akajya abagenzurira ko bishyirwa mu bikorwa haba mu umudugudu, mu ishuri cyangwa mu kigo cyose cy'ishuri.
- Buri cyumweru, mu nteko y'abaturatione mu mudugudu, mu nama ya mu gitondo ibanziriza amasomo cyangwa se mu gihe cy'izindi nama niba bikwiriye, mufate akanya murebere hamwe aho mugeze mushyira mu bikorwa ingamba mwiyejeje ubushize, maze mwongere mwihe izindi ntego zo kunoza ibitarakozwe neza no kwishyiraho izindi ngamba nshya aho biri ngombwa kugira ngo murandure indwara zititabwaho uko bikwiye

n'izituruka ku mwanda.

- Umuyobozi w'Ishuri azajya atanga ku mujyanama w'ubuzima wegereye ishuri **buri muni imibare y'abitabiriye inyigisho n'abahawe ibinini by'inzoka** akoresheje ubutumwa bugufi cyangwa kumuhamagara.
- Ikigo cy'ishuri kizajya gihabwa imiti n'umujyanama w'ubuzima ucyegereye.

### ***viii. Ku rwego rw'umujyanama w'ubuzima n'umwarimu***

- Umujyanama w'ubuzima azajya atanga buri cyumweru kuri k'uhagarariye abajyanama b'ubuzima mu kagari (Cell Coordinator) **imibare y'abitabiriye inyigisho** cyangwa **inama zo kurebera hamwe ishyirwa mu bikorwa ry'ingamba** zafashwe mu kurandura indwara zititabwaho uko bikwiye mu mudugudu no mu mashuri amwegereye akoresheje ubutumwa bugufi cyangwa kumuhamagara.
- Mu cyumweru cyahariwe gufata ikini cy'inzoka, abajyanama b'ubuzima bazahuriza hamwe gutanga ikini cy'inzoka no gupima imikurire y'abana bari muni y'imyaka 5 kugirango abana baburaga ku gupimwa mikurire babashe kuboneka.
- Mu gitabo cy'imikurire y'abana, abajyanama bazajya bashyira akamenyetso k'umwana wahawe ikini kugira ngo utabonetse nawe ashakwe n'ubuyobozi bw'umudugudu agihabwe anapimwe imikurire. Ku ipaji ya nyuma hazajya handikwa raporo y'abahawe ibinini bose n'abagize ibimenyetso by'uburwayi kubera ibinini
- Abajyanama n'abarimu nibo bazajya batanga ibinini by'inzoka n'inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye : kwandura, ingaruka zitera n'uko zakwirindwa.
- Abajyanama b'ubuzima bazajya bafata ibinini ku kigo nderabuzima mu gihe cy'inama yabo ya buri kwezi. Bazajya bafatira abantu bagize umudugudu wabo n'ishuri riri mu mudugudu baherereyemo.
- Umujyanama w'ubuzima niwe uzajya utanga imiti ikigo cy'ishuri kimwegereye kiri bukoresha, keretse habaye kure cyane nibwo ikigo nderabuzima kizajya kimufasha mu gutwarayo iyo miti
- Umujyanama w'ubuzima azajya atanga buri muni k'uhagarariye abajyanama b'ubuzima mu akagari (Cell Coordinator) **imibare y'abitabiriye inyigisho, abahawe ibinini by'inzoka n'abagize ibimenyetso byo kurwara kubera imiti bafashe** haba mu mashuri cyangwa mu umudugudu akoresheje ubutumwa bugufi cyangwa kumuhamagara.
- Umujyanama w'ubuzima azajya afata imiti yaba yasigaye ku ishuri no mu mudugudu maze ayijyane ku kigo nderabuzima mu cyumweru cya nyuma cy'ukwezi igikorwa cyarangiriyemo.

**Icyitonderwa:** Inyigisho n'ibiganiro mu mudugudu no ku ishuri ku ndwara zititabwaho uko bikwiye bizajya byibanda ku buryo zandura, ingaruka zizitutukaho n'uko zakwirindwa. Abagize umudugudu cyangwa ishuri bazajya bishyiriraho ingamba zishoboka kugerwaho iwabo mu mudugudu no ku ishuri maze bajye bagenzura aho bageze bazishyira mu bikorwa buri cyumweru. Izo ngamba zishobora kwibanda ku ngingo zirimo n'izi zikurikira:

- Gutunganya amazi aboneka kugira ngo twirinde kwandura inzoka, amibes, kolera n'izindi.
- Kugira umusarane usukuye kuri buri rugo (aho itari, kubakirana mu rwego rw'ubufatanye no guterana inkunga mu kwesa imihigo y'ingo n'umudugudu ku isuku)
- Kugira umusarane usukuye kuri hafi y'ibishanga bihingwamo kugira ngo hatabaho gukwirakwiza bilariziyoze (ibishanga bihingwamo cyane cyane iby'umuceri)
- Kirazira kwituma ku gasozi kuko bikwirakwiza indwara nyinshi n'izandurira mu ruhu
- Kwirinda ko amasazi yava mu musarane akanduza agatanda k'amasahani cyangwa imboga ziri hafi y'umusarane (Gukinga neza cyangwa gutwikira umusarane)
- Gukaraba intoki : Buri rugo, ishuri, ahahurira abantu benshi (isoko, ivuriro, ahakorera ubuyobozi bwa leta) bagomba kugira agakoreshe karimo amazi n'isabune ku musarane
- Gukaraba neza ibirenge n'isabune ukamaraho ivumbi mu rwego rwo kwirinda imidido/ ibitimbo.
- Kwambara ikweto nk'umuco ndetse n'igihe turi mu mirimo y'ubuhinzi tukambara bote mu rwego rwo kwirinda imidido/ ibitimbo, inzoka yo munda yitwa ankilositomiyaze, bilariziyoze amavunja, n'izindi zandurira mu birenge
- Isuku ku mubiri no mu rugo kudatizanya imyenda mu rwego rwo kwirinda shishikara, amavunja, ubuhumyi bw'amaso n'izindi zandurira ku ruhu
- Kutarya imboga cyangwa ibiribwa bitatunganyijwe neza ngo bishye mu rwego rwo kwirinda teniya yo mu bwonko, inzoka zo mu nda n'izindi (urugero nk'inyama y'ingurube itatetswe neza)W

## **7. Imyiteguro ya ngombwa y'icyumweru cyahariwe gufata ikini cy'inzoka no kurwanya indwara ziterwa n'umwanda**

### ***i. Inama itegura igikorwa n'impamvu yayo***

Inama ku nzego zose ifasha kwitegura neza igikorwa kugira ngo kizagere ku baturage bose kandi bakigire icyabo.

Icyo inama zigamije:

- **Gushyiraho komite zitegura igikorwa** n'abazihagarariye n'inshuro bazajya bahura muri rusange. Izo komite ni :
  1. Social mobilization committee : ishinzwe gutegura ubukangurambaga ngo haboneke ubwitabire buhagije (amatangazo, insengero, n'ahandi); gutegura ubutumwa bwihariye bw'igikorwa bitewe n'ibibazo bihangayikishije akarere mu bijyanye n'indwara zititaweho n'iziterwa n'umwanda; Gucapa no kohereza ubutumwa buzatangwa mu mudugudu no mu mashuri ; ubutumwa gutegura ahazatangirizwa igikorwa,
  2. Logistic committee: Ishinzwe gutegura ibikoresho bizakenerwa nk'imodoka, moto cyangwa amafaranga y'ubutumwa; kugenzura ko imiti yageze mu mudugudu no mu bigo by'amashuri
  3. M&E and Service Delivery committee: ishinzwe gutegura uko serivisi zizatangwa, aho zatangirwa n'igihe zatangirwa, n'uko ikurikiranabikorwa rizakorwa n'ibijyanye no gutanga, gukusanya no gusesengura raporo ya buri muni no gukora raporo y'igikorwa cyose kirangiyeye;

- **Kurebera hamwe ibikenewe n'uko bizaboneka**

1. Igikoresho cyo kuzanamo amazi yo gukaraba n'isabune (nka kandagira ukarabe)
2. Imiti izakoreshwa
3. Gusaba ababyeyi bafite abana badashobora guhekenya ikini kwitwaza utuyiko
4. Amazi meza yo kunywesha ibinini bya **Praziquantel** aho bitangwa mu kurwanya inzoka ya bilariziyoze
5. Kumenyeshwa abazafata ibinini bya **Praziquantel** bakaza bariye
6. Ubutumwa bw'ingenzi buzatangwa mu mudugudu, ku ishuri, mu nsengero, n'ahandi
7. Uburyo raporo izajya itangwa n'igihe izajya itangirwa (buri muni, ikinjizwa muri HMIS bukeye mbere ya 8h00)
8. **Ibyihariye ku ishuri:** Abarimu bahagarariye ishuri (Titulaire de Classe) bagomba kuba bafite urutonde rw'abanyeshuri mu ishuri bahagarariye
9. **Ibyihariye ku mudugudu:** Igitabo cy'imikurire y'abana

## ***ii. Inama itegura igikorwa kuri buri rwego n'ihuzwa ryayo n'izindi nama***

### **a. Inama itegura ku rwego rw'akarere**

Iyi nama ishobora guhuzwa na DHMT igatumirwamo abataba muri DHMT cyangwa se igahuzwa n'izindi nama zabonekamo abenshi mu bayikenewemo

- **Uyiyobora:** Umuyobozi w'akarere wungirije ushinze imibereho myiza;
- **Abayitabira :** (1) Umuyobozi w'ishami ry'ubuzima ku karere hamwe n'abakozi bakorana bese, (2) Umuyobozi w'ishami ry'uburezi ku karere hamwe n'abakozi bakorana bese, (3) Umuyobozi w'ishami ry'imibereho myiza ku karere; (4) Umuyobozi w'ishami ry'ubuhinzi n'ubworozi ku karere; (5) Umuyobozi wa Farumasi ku karere; (6) Umuyobozi mukuru w'ibitaro by'akarere hamwe n'Umukozi w'ibitaro ushinze ikurikiranabikorwa, ushinze ikingira, ubuzima rusange n'ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima, n'ushinze imirire myiza (in-charge of M&E, vaccination, community health and in-charge of nutrition), (7) Umunyamabanga nshingwabikorwa w'umurenge n'umukozi w'umurenge ushinze ubuzima (adahari yasimbuzwa undi ufite mu nshingano ze ubuzima cyangwa isuku), (8) Umuyobozi w'ikigo nderabuzima, (9) Abafatanyabikorwa b'akarere mu buzima, mu isuku n'isukura no mu bukangurambaga.

### **b. Inama itegura ku rwego rw'umurenge**

Iyi nama ishobora guhuzwa n'inama y'imiyoborere ibera ku murenge n'akarere buri wa mbere (Management meeting) cyangwa se igahuzwa n'izindi nama zabonekamo abenshi mu bayikenewemo

- **Uyiyobora:** Umunyamabanga nshingwabikorwa w'umurenge
- **Abayitabira :** (1) Umukozi w'umurenge ushinze ubuzima, isuku n'isukura (Aho bari), (2) Umukozi w'umurenge ushinze uburezi, (3) Umukozi w'umurenge ushinze imibereho myiza; (4) Umuyobozi w'ikigo nderabuzima, (5) Umukozi w'ikigo nderabuzima ufite mu nshingano ze ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima, (6) Umukozi w'ikigo nderabuzima ufite mu nshingano ze ibikorwa by'ikingira, (7) Umunyamabanga nshingwabikorwa w'akagari, (8) Ukuriye abajyanama b'ubuzima mu kagari (CHWs Cell Coordinator ), (9) Abayobozi b'ibigo by'amashuri, (10) Abajyanama b'ubuzima, (11) Abafatanyabikorwa b'umurenge mu buzima, mu isuku n'isukura no mu bukangurambaga.

### **c. Inama ku rwego rw'ikigo nderabuzima**

Iyi nama ihuzwa n'isanzwe iba mu mpera za buri kwezi yo guhuza raporo no gufata imiti ku bajyanama b'ubuzima

- **Uyiyobora:** Umuyobozi w'ikigo nderabuzima
- **Abayitabira :** (1) Umukozi w'ikigo nderabuzima ufite mu nshingano ze ibikorwa by'abajyanama b'ubuzima, (2) Ukuriye abajyanama b'ubuzima mu kagari (CHWs Cell Coordinator), (3) Abajyanama b'ubuzima

### **d. Inama ku rwego rw'akagari**

Iyi nama ihuzwa n'inteko y'abaturage, ikaba mbere gato y'uko inteko y'abaturage itangira. Buri muyobozi w'umudugudu agomba kuyibonekamo

- **Uyiyobora:** Umunyamabanga nshingwabikorwa w'umurenge

- **Abayitabira** : (1) Abayobozi b'imidugudu, (2) ushinzwe imibereho myiza mu mudugudu, (3) Abajyanama b'ubuzima

**e. Inama ku rwego rw'umudugudu**


- **Uyiyobora**: Umuyobozi w'umudugudu
- **Abayitabira** : (1) Abajyanama b'ubuzima, (2) ushinzwe imibereho myiza mu umudugudu

**f. Inama ku rwego rw'ikigo cy'amashuri**

- **Uyiyobora**: Umuyobozi w'ikigo cy'amashuri
- **Abayitabira** : (1) Abarimu bose

**8. Amakuru akenewe muri raporo y'ababonye inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange n'ababonye ikini cy'inzoka**

Igikorwa gitangwaho raporo	Aho igikorwa cyakorewe	Abafite amezi 12 kugeza kuri 59	Abafite imyaka 5 kugeza kuri 15	Abafite imyaka 16 no kuzamura
Umubare w'abahawe inyigisho ku ndwara zititabwaho uko bikwiye n'iziterwa n'umwanda muri rusange	Abo ku ishuri	Bose hamwe:		
	Abo mu mudugudu	Bose hamwe:		
	Abo ku ikigo nderabuzima	Bose hamwe:		
	Ahahurira abantu benshi (Insengero, amasoko, n'ahandi)	Bose hamwe:		
Umubare w'abateganyijwe guhabwa ikini cy'inzoka (utangwa amezi 4 mbere ya gahunda yo gutanga ikini)	Abo ku ishuri			
	Abo mu mudugudu			
Umubare w'abahawe ikini cy'inzoka	Abo ku ishuri			
	Abo mu mudugudu			
Umubare w'abagize ibimenyetso nyuma yo gufata imiti (effects secondaires)	Umuri wa Mebendazole			
	Umuri wa Albendazole			
	Umuri wa Praziquantel			



Ministry of Health  
Address: KN 3 Rd, Kigali  
Email address: [info@moh.gov.rw](mailto:info@moh.gov.rw)



Rwanda Biomedical Centre (RBC),  
KG 17 Ave, Kigali,  
Remera | Kigali | Rwanda  
P.O. Box 7162 Kigali, Rwanda  
Phone (International): +250 725 79 28 42  
Email address: [info@rbc.gov.rw](mailto:info@rbc.gov.rw)